



ALDA NEWSLETTER OTTOBRE 2013 - [www.alda-europe.eu](http://www.alda-europe.eu)

### *Lev Sapieha Foundation e Eurobelarus richiedono ulteriori azioni per rafforzare la governance locale e la partecipazione della società civile in Bielorussia*



ALDA, Lev Sapieha Foundation, e il Consorzio Internazionale "Eurobelarus" hanno partecipato alla consultazione della società civile il 25 Settembre presso la sede della delegazione dell'Unione Europea a Minsk, in Bielorussia.

Le tre associazioni sostengono fortemente l'impostazione data dal nuovo programma CSO / LA in Bielorussia, la quale ha una grande potenzialità nel sostenere lo sviluppo degli enti locali e regionali.

Con un comunicato diffuso il 3 ottobre, hanno richiesto diverse azioni concrete a sostegno della governance locale e della partecipazione della società civile nel paese:

- L'adozione e la ratifica dei principi della Carta europea dell'autonomia locale e il sostegno al lavoro del Congresso del Consiglio d'Europa in materia
- L'uso del Codice di Buone Pratiche sulla Partecipazione della Società Civile nel Processo Decisionale, sviluppato dalla Conferenza delle Organizzazioni Internazionali Non Governative del Consiglio d'Europa
- Azioni concrete per indirizzare l'autonomia delle autorità locali e le loro competenze, tra cui iniziare il processo di decentramento fiscale
- Focus su progetti proposti dagli enti locali che coinvolgono sostanzialmente gruppi della società civile in tutte le fasi del loro sviluppo
- Supportare l'inclusione dei Partner Europei nei programmi.

[Leggere il comunicato completo](#) (.pdf)

## *Costituzione di un gruppo di lavoro cittadini per la salute e l'ambiente in 8 paesi dell'Europa allargata*



I partner che implementano il progetto COHEIRS, provenienti da 8 diversi paesi dell'Europa allargata (Italia, Croazia, Macedonia, Romania, Bulgaria, Malta, Slovenia e Albania) hanno dato il via al processo di creazione di gruppi di cittadini a livello locale al fine di discutere le esigenze dei loro territori in termini di salute e

ambiente.

I gruppi di lavoro permettono ai cittadini che non sono spesso impegnati nella vita pubblica o che non partecipano spontaneamente in progetti di natura europea, ma che sono disposti a farlo, di discutere circa i principali problemi di salute e ambientali che interessano le loro comunità. Essi vengono supportati da centri di informazione e di coordinamento stabiliti nel territorio di ciascuna comunità. I centri, debitamente formati a Bruxelles lo scorso giugno da ALDA sulla partecipazione dei cittadini e dalla Società Internazionale dei Medici per l'Ambiente (ISDE) sugli effetti di comportamenti ambientali illeciti sulla salute pubblica, forniscono informazioni e formazione a livello locale e sviluppa collaborazioni e la cooperazioni con tutti i principali attori della comunità locale.

L'implementazione durerà fino a gennaio 2014 e saranno coinvolte direttamente intorno alle 1700 persone.

Per maggiori informazioni sul progetto [COHEIRS visitate](#) il sito.

## *Mercedes Bresso, Vicepresidente del Comitato delle Regioni, partecipa a due eventi il giorno 18 Ottobre*



Il Vice Presidente del Comitato delle Regioni dell'Unione Europea, Mercedes Bresso parteciperà al convegno "Le enti locali e regionali, strumenti di crescita e democrazia. Una sfida Europea".

L'evento fa parte del programma "Università per l'Europa", e si svolgerà

venerdì 18 Ottobre, alle ore 12.30, presso l'Università di Padova - Palazzo del Bo, in via 8 Febbraio 1842.

Interverranno in qualità di relatori anche il Professor Giuseppe Gangemi e la Direttrice di ALDA Antonella Valmorbida.

[Agenda dell'evento](#)

\*\*\*\*\*

Lo stesso giorno, Mercedes Bresso parteciperà inoltre al meeting per la giornata Internazionale della lotta contro la Povertà. L'incontro avrà luogo presso il Comune di Vicenza, a Palazzo Trissino, Sala degli Stucchi, Corso Andrea Palladio, 98.

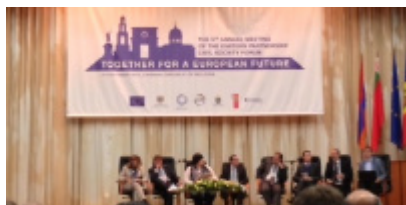
L'evento avrà inizio alle ore 18:00, ed è organizzato da ALDA, dal Comune di Vicenza e dal Movimento Federalista Europeo locale.

Il suo obiettivo è la Piattaforma Europea contro la povertà e l'emarginazione, che è una delle sette iniziative prioritarie a livello Europeo per una crescita sostenibile. Con l'obiettivo di eliminare la povertà per 20 milioni di persone, la piattaforma è stata lanciata nel 2010 e sarà operativa fino al 2020.

L'incontro è aperto a tutti i nostri soci, nonché a tutti i cittadini interessati. Nel caso in cui si desideri partecipare, vi preghiamo di inviare una e mail di conferma al signor Mattia Brazzale: mattia.brazzale @ aldaintranet.org

[Agenda del meeting](#) (.pdf, in italiano)

### *Sostenere il decentramento fiscale e l'approccio territoriale per lo sviluppo nel Partenariato Orientale: nuova risoluzione del CSF*



ALDA ha partecipato al quinto incontro annuale del Forum della Società Civile per il Partenariato Orientale (CSF), tenutosi a Chisnau, Moldavia, il 4 e il 5 ottobre 2013. Oltre 250 ONG dell'UE e dai sei Paesi del partenariato orientale (Bielorussia, Moldavia, Ucraina, Azerbaigian, Armenia e Georgia) hanno partecipato

alla riunione.

Uno degli obiettivi del Forum è stato quello di identificare un forte messaggio comune da parte del settore della società civile verso il Vertice dei Capi dei Capi di Stato sul partenariato orientale, che si terrà già in novembre.

L'Associazione delle Agenzie della Democrazia Locale ha sostenuto una risoluzione espressa dal Sottogruppo sulla Riforma del Governo Locale e della Pubblica Amministrazione che propone di rafforzare il processo di decentramento fiscale e l'approccio territoriale allo sviluppo della zona, sulla base di un buon approccio multistakeholder e di buona governante.

Il 5 Ottobre la risoluzione è stata adottata dal Forum e le sue misure sono ora tra le priorità del CSF.

ALDA è tra i fondatori del CSF per il Partenariato Orientale dal 2009. Antonella Valmorbida fa parte del comitato direttivo per gli anni 2009/2010 e 2010/2011 (in qualità di coordinatore UE) ed è stata co-presidente del Forum per l'ultimo mandato. Da allora, ALDA sta coordinando il sottogruppo del WG 1 sulla riforma del Governo

Locale e della Pubblica Amministrazione, e il suo ruolo di coordinatore è appena stato riconfermato.

Risoluzione completa dello [Sottogruppo sulla Riforma del Governo Locale e della Pubblica Amministrazione del CSF per il Partenariato Europeo - WG1, Chisenu, Moldavia, 4/5 Ottobre 2013](#) (.pdf)

*Grundtvig: corso di formazione sulla partecipazione dei cittadini e sulle opportunità di finanziamento per sostenere le iniziative partecipative*



ALDA ha organizzato un corso di formazione Grundtvig sui temi "Partecipazione dei Cittadini e Opportunità di Finanziamento per Sostenere le Iniziative Partecipative". Si svolgerà a Strasburgo, in Francia, da lunedì 18 a venerdì 22 novembre.

Il corso affronterà temi centrali per quanto riguarda il ruolo dei cittadini nel processo decisionale a livello locale, nazionale e internazionale. Ci sarà anche una parte che riguarderà le possibilità di finanziamento per i progetti relativi a iniziative cittadine.

In particolare, il corso si concentrerà su alcuni target di intervento e di finanziamento offerti dalla nuova programmazione comunitaria (2014-2020).

La quota di partecipazione richiesta è di 500 €, non comprensiva di viaggio, alloggio e pensione.

Nel caso siate interessati a partecipare al corso o per maggiori informazioni, potete contattarci a questo indirizzo e-mail: [alfonso.aliberti@aldaintranet.org](mailto:alfonso.aliberti@aldaintranet.org)  
[Information Package](#) (in inglese; .pdf)

*I governi falliscono nel creare condizioni favorevoli per la società civile – Rapporto di CIVICUS*



Un nuovo indice pubblicato il 23 Settembre da CIVICUS mostra che molti governi di tutto il mondo non riescono a mantenere la loro promessa di creare un ambiente che permetta ai cittadini di mobilitarsi e di partecipare alla società civile. I fatti suggeriscono infatti che le condizioni per la società civile sono ben lontane dall'essere

perfette.

L'indice di CIVICUS EEI (Enabling Environment Index) è il primo tentativo rigoroso per misurare e confrontare le condizioni che influenzano la possibilità dei cittadini di

partecipare alla società civile e con il quale si classifica la *governance*, gli ambienti socio-culturali e socio-economici per la società civile in 109 paesi.

Negli ultimi anni CIVICUS ha assistito dalle rivolte della Primavera Araba al *Occupy movement*, ma ha anche visto troppa repressione sulla capacità dei cittadini di mobilitarsi. CIVICUS ha voluto creare uno strumento che aiuti a capire le condizioni che la società civile deve affrontare in diverse parti del mondo. L'indice aiuta anche a identificare i paesi in cui particolare attenzione deve essere posta al rafforzamento della società civile da parte della comunità internazionale.

CIVICUS, Alleanza mondiale per la partecipazione dei cittadini, è un'alleanza internazionale dedicata all'azione dei cittadini e al rafforzamento della società civile in tutto il mondo. Ha lavorato per quasi due decenni soprattutto nelle zone in cui la democrazia partecipativa e la libertà di associazione dei cittadini sono minacciate.

[Sito web di CIVICUS](#)

#### *Evento di lancio del progetto DECIDE*



Nei giorni 8 e 9 novembre 2013, ALDA darà ufficialmente il via al progetto DECIDE - *DEmocratic Compact: Improving Democracy in Europe*. L'evento internazionale di lancio si terrà a Reggio Emilia, Italia, e riunirà i rappresentanti di 24 partner provenienti da 14 diversi paesi dell'Europa allargata.

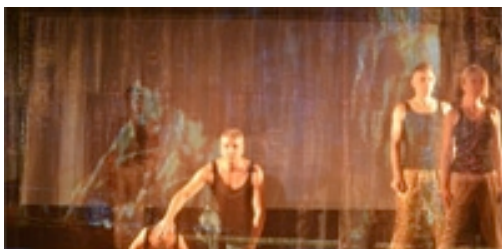
Attraverso la creazione di una rete tematica

tra le città e con l'adozione di un approccio *bottom-up*, il progetto mira a sviluppare un 'patto democratico', vale a dire un insieme di misure necessarie in Europa per aumentare la qualità della democrazia e della partecipazione dei cittadini. Queste misure saranno identificate, scambiate, ulteriormente elaborate e testate da tutti i partner del progetto. Ciò consentirà uno scambio arricchente tra i partner con *background* diversi nell'UE e contribuirà a sviluppare un senso di appartenenza ad una "casa" comune.

Il risultato principale di DECIDE sarà la creazione di una rete tematica tra le città impegnate ad aumentare la qualità della democrazia e la partecipazione dei cittadini dell'Europa allargata e il patto democratico, una serie di misure che sono state testate e che possono essere ulteriormente diffuse e implementate.

Per ulteriori informazioni sul [progetto DECIDE](#), visita il sito web.

*“CARAVAN. Artists on the Road”- Spettacolo di teatro di comunità a Vicenza, 27 Settembre*



Venerdì 27 Settembre, alle ore 19.00, dopo l'inaugurazione del nuovo ufficio di ALDA a Vicenza, il teatro bulgaro Vazrajane ha messo in scena il pezzo “Risveglio di una notte di mezza estate”.

Lo spettacolo era parte del progetto "CARAVAN. Artists on the road ", un progetto

di teatro di comunità che coinvolge 11 organizzazioni culturali provenienti da 9 paesi europei. L'obiettivo del progetto è la promozione della cultura come risposta alla crisi sociale ed economica che sta colpendo i cittadini europei. Il progetto è guidato dalla Fondazione torinese CRT ed ALDA è un partner importante, questo è il motivo per il quale una delle tappe dello show che va da Sofia a Torino è stata proprio Vicenza, grazie anche alla collaborazione del Comune di Vicenza.

Il focus principale dello spettacolo è stato la violenza domestica, figlia della crisi interiore di valori, di comunicazione e di moralità dovute alla crisi economica che stiamo vivendo. L'obiettivo è quello di portare speranza e forza a tutti coloro che sono stati vittime dirette e indirette della violenza domestica.

Lo show è stato coinvolgente e interattivo, e alla fine dello spettacolo gli attori hanno srotolato la Tela di Comunità, un rotolo di carta nel quale il pubblico ha potuto scrivere i propri pensieri ed idee per combattere la violenza domestica.

*Programma per la Cooperazione decentralizzata Bassa Normandia – Macedonia – Invito a presentare proposte 2013 – 2014*



Il programma per la cooperazione decentralizzata tra la Bassa Normandia e la Repubblica della Macedonia sta iniziando la sua nuova fase con il piano triennale 2013 – 2016. Con l'obiettivo di migliorare lo sviluppo regionale e la *governance* locale in entrambi i territori, il programma fornisce un sostegno finanziario per i diversi progetti

realizzati da associazioni ed enti locali in Bassa Normandia e in Macedonia.

In qualità di coordinatore generale del programma, l'Associazione delle Agenzie della Democrazia Locale (ALDA) è lieta di annunciare l'invito annuale a presentare proposte nell'ambito del programma di cooperazione decentrata tra la Bassa Normandia e la Macedonia.

Il sostegno finanziario può essere fornito ai progetti che riguardano i seguenti argomenti:

- Memoria, pace e riconciliazione;
- Conservazione del patrimonio;
- Diritti Umani.

Solo le autorità locali o organizzazioni della Macedonia e Bassa Normandia possono partecipare. L'importo totale dei fondi che possono essere assegnati è 90.000 €. Il termine ultimo per la presentazione delle proposte è il 15 novembre 2013. Le proposte di progetto devono essere inviate via e-mail a: [bn-mk@aldaintranet.org](mailto:bn-mk@aldaintranet.org)

Documenti:

[Call for proposals 2013-2014](#) (.pdf)

[Application](#) (.doc)

[Budget proposal](#) (.xls)

Per ulteriori informazioni potete scrivere alla seguente e-mail: [bn-mk@aldaintranet.org](mailto:bn-mk@aldaintranet.org)

Una prima risposta sarà fornita entro 10 giorni lavorativi. Al fine di garantire la parità di trattamento dei richiedenti, una sezione con le domande più frequenti sarà pubblicata sul sito web della [Cooperazione Bassa Normandia / Macedonia](#)

### *ALDA alla conferenza di lancio della Civil Society Facility per il Partenariato Europeo a Tbilisi*



settembre 2013.

ALDA è stata invitata dalla Commissione Europea e da Konrad Adenauer Stiftung a partecipare all'evento di lancio del progetto finanziato dall'UE "Rafforzare gli attori non statali - Capacità di promuovere la riforma e aumentare la responsabilità nei Paesi del Partenariato Orientale" a Tbilisi il 5-6

Più di 100 rappresentanti di organizzazioni della società civile e delle autorità locali provenienti da Armenia, Azerbaigian, Bielorussia, Georgia, Moldavia e Ucraina si sono riuniti per la conferenza sui temi della cooperazione della società civile e delle istituzioni pubbliche.

L'obiettivo della manifestazione era duplice: raccogliere i beneficiari della Civil Society Facility in uno scambio di migliori pratiche tra di loro e presentare le loro attività future.

La Fondazione Konrad Adenauer ha raccolto un'ampia gamma di organizzazioni della società civile dei paesi menzionati e sviluppato un programma complesso sulle capacità di ciascun paese, il potenziamento delle capacità delle organizzazioni della società civile e di altre attività pertinenti a livello sia regionale che nazionale.

La coordinatrice del programma Biljana Zasova ha incontrato Miroslav Kobasa, Presidente della Fondazione Lev Sapieha, principale partner di ALDA nella Civil Society Facility. Il lavoro di ALDA in Bielorussia si concentra sul rafforzamento delle

organizzazioni della società civile e delle associazioni locali, nonché della loro cooperazione con le autorità locali. A livello pratico, i progetti in Bielorussia spesso prevedono sovvenzioni ai gruppi di iniziativa civica di implementare i propri progetti per sviluppare la cooperazione con le autorità locali e impegnarsi per lo sviluppo delle loro comunità locali.

Nella foto Simone Rave, Capo settore presso EuropeAid, Commissione Europea, Biljana Zasova, ALDA, e Miroslav Kobasa, Lev Sapieha Foundation.

Maggiori informazioni sul [progetto SPREAD](#)

*ALDA ha partecipato all'evento kick-off della campagna della Giornata della cooperazione europea.*



L'evento ha avuto luogo presso il Parlamento europeo a Strasburgo il 10 settembre 2013. Aldo Xhani ed Edina Dzogovic, rispettivamente project manager e project manager assistant, hanno rappresentato ALDA all'evento di lancio della campagna della Giornata della cooperazione europea. L'evento,

coordinato dal Programma INTERact con il sostegno della Commissione Europea, del Parlamento europeo e dal Comitato delle Regioni, ha avuto luogo presso il Parlamento Europeo a Strasburgo il 10 settembre 2013.

L'incontro, promosso dal membro della Commissione Europea Johannes Hahn e dal membro del Parlamento Europeo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, ha riunito noti personaggi politici attivi nel settore della cooperazione territoriale europea, come Jan Olbrycht, MEP Rapporteur per il regolamento FESR 2014-2020 e Jean-Marie Beillard, Consigliera regionale e presidente della Commissione Cooperazione transfrontaliera e decentrata della Regione Alsazia, assieme ad altri attori provenienti da tutta Europa.

L'evento è stato una occasione per discutere dei risultati dei progetti di cooperazione territoriale europea e delle sfide del nuovo periodo di programmazione 2014 – 2020. Andrés Palma, Direttore Responsabile per gli Interventi nella Cooperazione Territoriale presso la Commissione europea, Olivier Martin, direttore delle Relazioni europee e internazionali in Alsazia, e Laurent Thieule, direttore presso il Comitato delle Regioni, hanno dato inizio al dibattito e allo scambio con i partecipanti in una sessione di domande e risposte. L'incontro è stato anche una occasione per presentare i progetti di cooperazione territoriale europea scelti attraverso una mostra d'arte.

In qualità di *stakeholder* attivo nel campo della cooperazione multilaterale decentrata, ALDA ha avuto l'opportunità di mostrare i suoi due programmi pilota: [Francia / Balcani](#), che mira a promuovere lo sviluppo del buon governo a livello regionale e locale in



Europa sud-orientale, e [Bassa-Normandia / Macedonia](#), il cui obiettivo è quello di rafforzare il buon governo locale in tutti i settori della cooperazione.

Per altre informazioni visita il sito di [European Cooperation Day 2013](#)

### *Sostenere i lavoratori frontalieri: Seminario InArco a Bolzano*



Il Vice Presidente di ALDA Alessandro Perelli ha partecipato al seminario sul lavoro transfrontaliero tenutosi a Bolzano, nel Sud Tirolo, Italia, il 13 settembre. Il seminario è stato organizzato dalla UIL International nell'ambito del progetto InArco, del quale ALDA è un partner. Nel suo discorso, Perelli ha evidenziato “

l'importanza di garantire la migliore protezione giuridica possibile a questi lavoratori che interessano diversi territori europei, nell'ambito della promozione dei diritti democratici che ALDA e Uil condividono”. Perelli ha anche sottolineato il problema del lavoro transfrontaliero nella regione Friuli Venezia Giulia, in particolare a Trieste, dove molti lavoratori arrivano dalla vicina Slovenia e Croazia. Il progetto Inarco è su misura per aumentare la consapevolezza delle leggi esistenti affettive lavoratori transfrontalieri, al fine di migliorare la protezione assicurata da contatti collettivi. Nella foto, da sinistra a destra: il vicepresidente di ALDA Alessandro Perelli, il Segretario Generale UIL Frontalieri Raimondo Pancrazio, e Sara Flisi, Giacomo Brodolini fondazione.

### *Il nuovo ufficio di ALDA a Vicenza: sosteniamo la partecipazione dei cittadini in Europa dal 1999*



Il 27 Settembre ALDA ha celebrato ufficialmente l'apertura del suo nuovo ufficio a Vicenza, in viale Milano 66. L'associazione, nata nel 1999, ha da sempre una sede operativa in città. La sede legale di ALDA è a Strasburgo, e le altre filiali sono a Bruxelles, Subotica (Serbia), e Skopje (Macedonia).

Alla cerimonia hanno portato i saluti i rappresentanti delle autorità e delle associazioni locali: Federico Formisano, Presidente del Consiglio Comunale di Vicenza, l'europarlamentare Franco Frigo, l'Assessore Pento del Comune di Schio, il Segretario del Movimento Federalista Europeo di Vicenza Fabio Pietribiasi, e Maria Rita Dal Molin, Presidente del Centro Volontariato della Provincia di Vicenza.

Durante l'inaugurazione lo staff di ALDA ha anche presentato i nuovi programmi Europei 2014-2020 e le possibilità che offrono, soprattutto per quanto riguarda il programma Europa per i Cittadini, in cui ALDA è particolarmente attiva ed esperta, facendo parte del dialogo strutturato con la Commissione Europea.

"Guardando ai programmi Europei dobbiamo vedere, oltre alle possibilità di cofinanziamento dei progetti, anche la partecipazione più vasta alle politiche europee', ha sottolineato la Direttrice di ALDA Antonella Valmorbida. 'Nel 2013, l'Anno Europeo dei Cittadini, diventa cruciale riflettere sui diritti legati alla cittadinanza europea, quella che acquisisce chiunque abbia la cittadinanza di un paese membro. Per esercitare la cittadinanza attiva bisogna stimolare la partecipazione civile e fornire a tutti gli strumenti necessari, e la nostra attività va da sempre in questa direzione".

### *WTD – Lavorare insieme per lo sviluppo: il progetto al centro del dibattito internazionale*



Il progetto WTD finirà presto il suo secondo anno di implementazione e sarà al centro del dibattito nel corso di due importanti eventi internazionali:

- Le Giornate Europee per lo Sviluppo, 26-27 novembre a Bruxelles, in Belgio
- All'interno della Civil Society Conference 2013, un evento ufficiale della Presidenza Europea del Consiglio dell'Unione Europea: "Sviluppo Umano e servizi sociali a livello locale – una sfida condivisa per le autorità locali e regionali e le organizzazioni della società civile nel Partenariato Orientale. Ostacoli e opportunità per la cooperazione", il 29 novembre, a Vilnius, in Lituania.

Sin dal suo inizio, lo scopo del progetto era quello di diventare una piattaforma di scambio e valorizzazione di progetti di cooperazione allo sviluppo attuati congiuntamente da Enti locali e Organizzazioni della Società Civile, insieme alle loro controparti nei paesi terzi. Essendo le organizzazioni partner tutte reti europee, regionali e nazionali, di autorità locali e organizzazioni della società civile, WTD ha avuto la capacità di moltiplicarsi e di condividere le esperienze dei propri membri con una vasta rete e con le 10 organizzazioni partner associate, provenienti dai Balcani e dei paesi limitrofi.

Al fine di dare una guida politica al progetto, i partner hanno sviluppato una carta politica volta a evidenziare il grande ruolo delle Autorità Locali e delle Organizzazioni della Società Civile, hanno attuato progetti congiunti di cooperazione allo sviluppo e portato questo importante messaggio alle istituzioni competenti, sia a livello europeo che nazionale.

Inoltre, il progetto prevedeva anche diverse opportunità di formazione per i suoi membri consentendo all'intera rete di comprendere meglio gli sviluppi della politica in materia di cooperazione allo sviluppo a livello europeo e nazionale. La visibilità del progetto e dei suoi partner è stata assicurata mediante diverse conferenze europee e nazionali di alto livello e mediante dei seminari.

In aggiunta, nel 2013 lo schema di re – granting è stato lanciato nelle reti partner, consentendo la realizzazione di circa 30 progetti nell'Europa allargata su temi legati alla cooperazione allo sviluppo e all'educazione.

Per concludere, ogni partner del progetto ha stabilito nella propria rete un gruppo di lavoro dedicato alla cooperazione allo sviluppo ed ha sviluppato una strategia organizzativa per una migliore cooperazione allo sviluppo tra i suoi membri.

WTD è diventato un punto di riferimento non solo per i suoi partner, ma anche per gli altri stakeholders interessati alla cooperazione tra le autorità locali e le organizzazioni della società civile in merito alle pratiche di cooperazione allo sviluppo.

I principali risultati raggiunti fino ad ora sono:

- Un documento politico sul ruolo congiunto delle autorità locali e delle organizzazioni della società civile nell'ambito della cooperazione allo sviluppo.
- Partecipazione alla preparazione del Comunicato della Commissione Europea sulle autorità locali nello Sviluppo.
- Forte presenza alle Giornate Europee dello sviluppo 2012 con una sessione dedicata al progetto WTD.
- Organizzazione di 10 conferenze internazionali e nazionali, seminari e corsi di formazione su tematiche di cooperazione allo sviluppo.
- Sviluppo di 30 progetti locali attraverso il sistema di re-granting.

## **Notizie dalle Agenzie della Democrazia Locale**

### *Attività del progetto POPEYE (Promoting Organic Production, Enhancing Youth Employment) a Osijek*



Il 27 e 28 settembre l'Agenzia della Democrazia Locale di Osijek ha organizzato un'attività educativa per i giovani di età da 15 a 25 anni, per lo più provenienti dalle zone rurali di Osijek e della Baranja e Vukovar-Srijem. L'attività formativa è parte del progetto POPEYE (Promuovere la produzione biologica, sostenere l'occupazione giovanile) sostenuto finanziariamente dall'Unione europea (programma Gioventù in azione, Progetti volti a stimolare l'innovazione e la qualità).

L'obiettivo principale di tutte le attività è quello di motivare i giovani delle aree rurali ad essere più coinvolti nella vita della loro comunità locale, dare loro la possibilità di capire il concetto di "cittadinanza attiva" e di "crescita sostenibile" e aiutarli a capire le esigenze economiche e locali e i problemi della comunità locale nel contesto europeo.

Il trainer principale è stato Aldo Xhani della Associazione delle Agenzie della Democrazia Locale (ALDA). All'inizio dell'attività didattica, il coordinatore del programma della Agenzia di Democrazia Locale Osijek, Branka Paškuljević Turniški, ha accolto i partecipanti a nome degli organizzatori e ha presentato il documento dell'Unione europea dal titolo "La strategia dell'UE sulla gioventù (2010-2018)". Ha sottolineato tre aree fondamentali della strategia: maggiori e pari opportunità per i giovani nel campo dell'istruzione e del mercato del lavoro, la cittadinanza attiva, l'inclusione sociale e la solidarietà dei giovani. Ha anche discusso di questo con i giovani partecipanti.

I partecipanti hanno ascoltato anche da Ljiljana Olujić, capo del gruppo "EcoRural Net", che li ha introdotti al concetto di economia ecologica e nessun principio di scarto della produzione ecologica. Ha inoltre presentato il progetto "Pannonia Organica" che è attualmente in corso di attuazione a livello locale e che si concentra sulla mappatura degli agricoltori ecologici nella regione. Durante la discussione con i giovani ha spiegato la differenza tra la produzione di alimenti convenzionali e quelli ecologici ed i vantaggi della produzione ecologica per la salute e la salvaguardia dell'ambiente.

Durante la parte principale delle attività, Aldo Xhani ha presentato il [sito web](#) del progetto e spiegato l'ulteriore processo di mappatura degli agricoltori ecologici che sarà effettuata dai partecipanti. Ha poi condotto un processo di progettazione partecipativa e sviluppato di un progetto di questionario da utilizzare per l'indagine analitica e mappatura degli agricoltori ecologici a livello locale.

I partecipanti hanno anche avuto la possibilità di provare e degustare cibo ecologico servito alla festa di benvenuto ed è stato brevemente presentato dalla signora Olujić, l'esperta di produzione ecologica.

Il progetto continuerà l'11,12 e il 19 Ottobre con i seminari durante i quali ai partecipanti verranno fornite competenze di web management e mappatura online.

### *Giovani per l'UE - I giovani e l'Europa di domani*



Quali sono le opportunità che l'UE offre ai giovani? Cosa si aspettano i giovani dalle loro Regioni e dalla Comunità europea? Durante il campeggio europeo che ha avuto luogo tra Verteneglio e Canegra dal 2 al 7 Settembre, 30 giovani provenienti dalle

regioni di Istria, Sisak-Moslovina e Osijek-Baranja, hanno cercato di trovare le risposte a queste domande e a molte altre. Il Camping è la seconda attività prevista dal progetto "Giovani per l'Europa", coordinato dalla Agenzia della Democrazia Locale di Verteneglio e finanziato dall'UE nel quadro del programma Info IPA 2011.

Al fine di rendere i giovani consapevoli di quali siano le opportunità che l'Europa ha da offrire loro, vi sono stati diversi seminari e laboratori con esperti internazionali. La presentazione di Anna Ditta dalla Associazione delle Agenzie della Democrazia Locale, martedì 3 settembre, ha aperto ufficialmente il campeggio UE. Durante il seminario, i due concetti di Gioventù in Azione e il Programma di Apprendimento sono stati presentati con dettagli al gruppo selezionato. Poi, per introdurre il tema della settimana, i partecipanti sono stati invitati a riflettere sulle proprie aspettative e preoccupazioni nei confronti dell'UE, a scriverli su post-it e attacarli al muro.

Lino Chiusa, dell'Associazione italiana Giosef, ha presentato i programmi dedicati alla mobilità dei giovani e motivato i partecipanti di esprimere la loro creatività. Giovedì 5 settembre Giorgio Tassarolo, esperto di progettazione europea, ha tenuto una conferenza sul processo di allargamento dell'Unione Europea e dei suoi fondi strutturali. Nel pomeriggio i partecipanti hanno creato vari materiali tra cui un opuscolo del progetto dei più giovani, una radio e una TV commerciale (che andrà in onda sulle radio e televisioni delle tre regioni incluse nel progetto) e un questionario riguardante i sogni, le aspettative e i dubbi dei giovani verso la UE. Una volta che il campeggio è terminato, i questionari saranno distribuiti e le risposte saranno raccolte in un unico documento, "La voce dei giovani", che sarà consegnato ai rappresentanti delle autorità regionali durante l'evento finale che si terrà a Osijek nel prossimo gennaio.

Per ulteriori informazioni visitate il [sito web](#) del progetto "Youth for EU", lanciato nel Gennaio 2013

### *Formazione per segretari delle Comunità Locali di Mostar*



L'Agenzia della Democrazia Locale di Mostar ha organizzato due giorni di formazione per i segretari delle Comunità locali della città di Mostar, come parte del progetto "Miglioramento dei servizi pubblici locali". Il tema della formazione è stato "L'importanza e le tecniche per un processo di pianificazione di partecipazione dei cittadini" (Participatory Planning Process). La formazione si è tenuta all'Hotel Ero dal 24 al 27 settembre 2013. Dal momento che la città di Mostar ha 40 comunità locali, i segretari saranno divisi in due gruppi, per una più facile gestione della formazione. Obiettivi del progetto "Miglioramento dei servizi pubblici locali" sono quelli di accrescere la responsabilità delle autorità locali nella fornitura di servizi pubblici, aumentare la qualità della vita attraverso l'effettivo

coinvolgimento di cittadini informati nella progettazione e attuazione delle politiche locali, sulla base dei risultati della metodologia di PULS.

Obiettivi specifici della formazione sono stati:

Migliorare la comunicazione tra i cittadini e consiglieri;

Migliorare la capacità dei segretari delle comunità locali;

Aumentare la consapevolezza dei cittadini circa le competenze del governo locale

Il progetto è sostenuto finanziariamente dall'Open Society Fund BiH.